

Decreto federale sulle fideiussioni e i contributi al servizio dell'interesse in favore dei progetti d'investimento e degli aiuti finanziari sovraziendali nelle zone di rilancio economico

Modifica del 15 giugno 2006

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto il messaggio del Consiglio federale del 16 novembre 2005¹,
decreta:

I

Il decreto federale del 6 ottobre 1995² sulle fideiussioni e i contributi al servizio dell'interesse in favore dei progetti d'investimento e degli aiuti finanziari sovraziendali nelle zone di rilancio economico è modificato come segue:

Art. 2a

Un credito quadro di 22 milioni di franchi è stanziato fino al 31 dicembre 2008 per gli aiuti finanziari della Confederazione in favore delle istituzioni e dei progetti che promuovono il potenziale imprenditoriale, gli investimenti e l'innovazione nelle zone di rilancio economico.

II

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 7 marzo 2006

Il presidente: Rolf Büttiker

Il segretario: Christoph Lanz

Consiglio nazionale, 15 giugno 2006

Il presidente: Claude Janiak

Il segretario: Ueli Anliker

¹ FF 2006 221

² FF 1996 III 37

Fideiussioni e contributi al servizio dell'interesse in favore dei progetti d'investimento e degli aiuti finanziari sovrazionali nelle zone di rilancio economico. DF
